



قسم اللغة العربية وآدابها  
شعبة لغويات

# الحقول الدلالية للأصول اللغوية وفروعها في معجم مقاييس اللغة

أطروحة علمية مقدمة لنيل درجة الدكتوراه

إعداد

حسام محمد محمد محمود خليل

إشراف

أ.د / أحمد إبراهيم هندي

د / نادية حسن همام

أستاذ الدراسات اللغوية - قسم اللغة العربية

مدرس علم اللغة - قسم اللغة العربية

كلية الآداب - جامعة عين شمس

كلية الآداب - جامعة عين شمس

1440هـ / 2019م



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال تعالى :

﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ

دَرَجَاتٍ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾

صدق الله العظيم

سورة المجادلة "الآية" (11)





قسم اللغة العربية وآدابها  
شعبة لغويات

اسم الباحث: حسام محمد محمد محمود خليل

الدرجة العلمية: دكتوراه

القسم التابع له: اللغة العربية وآدابها

اسم الكلية: الآداب

الجامعة: عين شمس

سنة المنح: 2019



قسم اللغة العربية وآدابها  
شعبة لغويات

### رسالة دكتوراه

اسم الطالب: حسام محمد محمد محمود خليل  
عنوان الرسالة: الحقول الدلالية للأصول اللغوية وفروعها في معجم

مقاييس اللغة

اسم الدرجة: دكتوراه

### لجنة الإشراف

أ.د/ أحمد إبراهيم هندي

أستاذ الدراسات اللغوية - قسم اللغة العربية - كلية الآداب - جامعة عين شمس

د/ نادية حسن همام

مدرس علم اللغة - قسم اللغة العربية - كلية الآداب - جامعة عين شمس

### لجنة المناقشة

أ.د/ علي محمد أحمد هنداي

رئيساً ومناقشاً

أستاذ الدراسات اللغوية - كلية الآداب - جامعة عين شمس

مناقشاً

أ.د/ خالد فهمي إبراهيم

أستاذ الدراسات اللغوية - كلية الآداب - جامعة المنوفية

مشرفاً

أ.د/ أحمد إبراهيم هندي

أستاذ الدراسات اللغوية - كلية الآداب - جامعة عين شمس

تاريخ البحث / /

الدراسات العليا

بتاريخ / /

أجيزت الرسالة:

ختم الإجازة

موافقة مجلس الجامعة

موافقة مجلس الكلية

## شكر وتقدير وعرفان

الحمد لله الذي بلغ الكمال وحده، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله أفضل الصلاة وأزكى السلام، أحمده تعالى على عظيم منّهِ وكَرَمِهِ على ما أنعم عليّ به من نعم كثيرة لا تعد ولا تحصى، ووفقني حتى أنهي هذا العمل، فالحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

ويأتي بعد شكر الله الإقرار بالفضل لهؤلاء الذين منحوا الباحث من فيض علمهم وكثير نصحهم وتوجيههم.

فيسعدني أن أتوجه بأسمى آيات الشكر والعرفان والتقدير إلى أستاذي الفاضل الكبير ومشرفي الجليل الأستاذ الدكتور/ أحمد إبراهيم هندي، أستاذ الدراسات اللغوية بكلية الآداب جامعة عين شمس، فقد شملني بحسن رعايته وطيب خلقه، وبذل معي كثيرًا من الوقت والجهد، فقد وجدت فيه كرم العلماء، وعطف الآباء، ورصانة العلم والأدب، فلم يدخر جهدًا في عوني ونصحي وتوجيهي، فشكرًا على علمه وطيب قلبه وسعة صدره، فجزاه الله عني خير الجزاء وجزيل العطاء، وجعلني له تلميذًا من أهل الوفاء.

ويسعدني أن أتوجه بأسمى آيات الشكر والعرفان والتقدير لمشرفتي الفاضلة الدكتورة/ نادية حسن همام، مدرس علم اللغة بكلية الآداب جامعة عين شمس، لها خالص الشكر لكل ما قدمته لي، فشكرًا على عطائها وسعة صدرها، فجزاها الله عني خير الجزاء.

كما يتوجه الباحث بخالص الشكر والامتنان إلى الأستاذين الكريمين؛ الأستاذ الدكتور علي محمد هنداوي، أستاذ اللغويات بكلية الآداب جامعة عين شمس، والأستاذ الدكتور خالد فهمي، أستاذ اللغويات بكلية الآداب جامعة المنوفية، على قبولهما مناقشة الباحث وتوجيهه، وتحملهما عناء القراءة والفحص والتقويم، فلهما مني غاية الشكر والتقدير، ولهما من الله المثوبة والجزاء الجميل.

الباحث

الإهداء

إلى والدي ووالدتي (مرحمهما الله) برّاً واعتزاً

وإلى نزوجتي وأولادي وإخوتي حبّاً ووفاءً

أهدي جهدي المتواضع

الباحث

## مستخلص الرسالة

هدفت هذه الدراسة إلى البحث في ظاهرة الأصول اللغوية وفروعها عند ابن فارس في مقاييس اللغة؛ لبيان هذه الظاهرة من خلال تطبيق نظرية الحقول الدلالية والقيام بتصنيف هذه الأصول إلى مجموعات؛ وصولاً إلى تحديد ملامح ومميزات هذه الأصول وفروعها.

وقد بنى الباحث قاعدة بيانات لمعجم مقاييس اللغة كله حتى تكون عينة الدراسة ممثلة بشكل كامل. واستخدم الباحث المنهج الوصفي للكشف عن خصائص صياغة ابن فارس للأصول اللغوية والفروع ومنهجه في عرضها من خلال معجمه "مقاييس اللغة"، كما استخدم نظرية الحقول الدلالية لتصنيف هذه الأصول. كما استخدم أيضاً الإحصاء الوصفي والاستدلالي من خلال إنشاء قاعدة بيانات شاملة لهذا المعجم ضمت مادته اللغوية كاملة، وقام الباحث بحصر الجذور اللغوية في معجم مقاييس اللغة، وحصر الأصول اللغوية، وتصنيفها بحسب الحقول الدلالية.

الكلمات المفتاحية: الحقول الدلالية/ الأصول/ الفروع/ مقاييس اللغة/

ابن فارس

## **Abstract**

This study aims to study original meaning and branches in Mugam maqayis al-luga of Ibn Faris; to demonstrate this phenomenon through the application of semantic fields theory and classification of these assets and their branches.

The researcher has built a database of whole language standards dictionary until the sample is fully representative. It used descriptive to detect characteristics of drafting language assets and Knight's son and his methodology in view through his mu'jam language standards, semantic fields theory is also used to classify these assets. Also used as descriptive statistics and evidence through the establishment of a comprehensive database for this article included full language lexicon, linguistic roots survey researcher in the dictionary language standards, linguistic assets, classified as semantic fields.

**Keywords:** semantic fields / original meaning / branches / Mugam Maqayis al-luga / Ibn Faris



## المحتويات

رقم الصفحة	الموضوع
1	<b>المقدمة</b>
16	<b>التمهيد</b>
16	أولاً: ترجمة موجزة عن ابن فارس
16	1. حياته
17	2. مكانته العلمية
18	3. شيوخه وتلامذته
18	4. مؤلفاته
26	<b>ثانياً: بناء معجم مقاييس اللغة</b>
26	1. عنوان المعجم
27	2. أبواب المعجم
27	3. منهج ابن فارس في إيراد المواد وتحليلها
30	4. مصادر ابن فارس
31	5. أهمية المعجم
33	<b>الفصل الأول: نظرية الحقول الدلالية: المفهوم والأسس</b>
33	أولاً: نظرية الحقول الدلالية عند العرب والغربيين:
33	1. عند العرب
36	2. عند الغربيين
38	ثانياً: مفهوم الحقل الدلالي
39	ثالثاً: أسس نظرية الحقول الدلالية
41	رابعاً: العلاقات داخل الحقل الدلالي
45	خامساً: أنواع الحقول
46	سادساً: قيمة النظرية

48	<b>الفصل الثاني: الأصول اللغوية وفروعها</b>
49	<b>المبحث الأول: الأصل والفرع: المفهوم والمصطلح</b>
49	أولاً: تعريف الأصل اللغوي
49	- لغة
50	- اصطلاحاً
55	- سمات الأصل اللغوي
57	ثانياً: تعريف الفرع اللغوي
57	- لغة
57	- اصطلاحاً
58	- سمات المعنى الفرعي
61	- التغيرات بين الأصل المشتق منه والفرع المشتق
63	<b>المبحث الثاني: الأصول والفروع: دراسة في المادة والمنهج</b>
63	أولاً: من ناحية المادة:
63	1. ذكر الحروف المكونة للجزر اللغوي
65	2. ذكر الأصل أو الأصول إن تعددت للجزر
66	3. مدلولات الجزر وتفسيرها في ضوء الأصل اللغوي
67	4. المدلولات الشاذة عن الأصل اللغوي
71	5. المصطلحات الدالة على الأصل اللغوي
73	6. الاستعمالات المستبعدة عند تحديد الأصل
76	ثانياً: من ناحية المنهج:
76	1. الترتيب الداخلي في عرض الأصول والفروع:
76	أ- الجانب الصوتي
77	ب- الجانب الصرفي
78	ج- الجانب المعنوي

79	2. صياغة ابن فارس لدلالة الأصول:
79	أ- الدقة والفضضة
82	ب- التجريد والمباشرة
84	ج- التعدي واللزوم
85	د- إيراد الضد
85	3. دلالة الأصول بين الأحادية والتعدد
89	أ- الجذور التي لها أصلان
90	ب- الجذور التي لها أكثر من أصلين
100	<b>الفصل الثالث: الحقول الدلالية للأصول اللغوية</b>
100	- حقل دلالة الحركة
118	- حقل دلالة الاضطراب
129	- حقل دلالة السير
139	- حقل دلالة السقوط
140	- حقل دلالة الارتفاع والعلو
152	- حقل دلالة التجمع
170	- حقل دلالة الميل
179	- حقل دلالة الامتداد والطول
187	- حقل دلالة الصوت
204	- حقل دلالة القوة
215	- حقل دلالة الضعف
223	- حقل دلالة اللون
231	- حقل دلالة المرض
237	- حقل دلالة الخوف والفرع

241	<b>الفصل الرابع: الحقول الدلالية للفروع</b>
241	- حقل دلالة الحركة والاضطراب
251	- حقل دلالة السير
252	- حقل دلالة السقوط
264	- حقل دلالة الارتفاع والعلو
267	- حقل دلالة التجمع
271	- حقل دلالة الميل
274	- حقل دلالة الطول
276	- حقل دلالة الصوت
290	- حقل دلالة القوة
294	- حقل دلالة الضعف
300	- حقل دلالة اللون
306	- حقل دلالة المرض
310	- حقل دلالة الخوف والفرع
322	<b>الفصل الخامس: التغير الدلالي في الأصول اللغوية وفروعها</b>
329	أولاً: تغير الدلالة في مقاييس اللغة
330	1. تعميم الدلالة
333	2. تخصيص الدلالة
336	3. انتقال الدلالة
346	ثانياً: أنواع الأصول وعلاقتها بالمواد اللغوية

367	ثالثاً: نموذج تطبيقي من خلال (كتاب القاف)
367	1- المواد اللغوية في (كتاب القاف)
371	• دلالة التجمع
376	• دلالة القطع
379	• دلالة القوة
381	2- تصنيف الأصول في (كتاب القاف)
403	الخاتمة
407	المصادر والمراجع
426	ملخص الدراسة (باللغة العربية)
I	ملخص الدراسة (باللغة الإنجليزية)

## قائمة الجداول

رقم الصفحة	الموضوع
69	الجدول رقم (1): تعليل ابن فارس لدلالات الجذر (سم)
70	الجدول رقم (2): نوعية المدلولات الشاذة الواردة في معجم مقاييس اللغة
72	الجدول رقم (3): المصطلحات الدالة على الأصل اللغوي
74	الجدول رقم (4): الاستعمالات المستبعدة في مقاييس اللغة
83	الجدول رقم (5): تجريد ابن فارس للجذور اللغوية في مقاييس اللغة
86	الجدول رقم (6): تصنيف الجذور في مقاييس اللغة بحسب وجود أصل لها أم لا
87	الجدول رقم (7): تصنيف جذور مقاييس اللغة بحسب عدد أصولها
98	الجدول رقم (8): المنحوتات حسب حروف المعجم
101	الجدول رقم (9): حقل دلالة الحركة
111	الجدول رقم (10): التحليل التكويني لحقل دلالة الحركة (لأصول)
118	الجدول رقم (11): حقل دلالة الاضطراب
129	الجدول رقم (12): حقل دلالة السير
136	الجدول رقم (13): حقل دلالة السقوط
140	الجدول رقم (14): حقل دلالة العلو والارتفاع
153	الجدول رقم (15): حقل دلالة التجمع
171	الجدول رقم (16): حقل دلالة الميل
180	الجدول رقم (17): حقل دلالة الامتداد والطول
187	الجدول رقم (18): حقل دلالة الصوت
204	الجدول رقم (19): حقل دلالة القوة

216	الجدول رقم (20): حقل دلالة الضعف
224	الجدول رقم (21): حقل دلالة اللون
231	الجدول رقم (22): حقل دلالة المرض
237	الجدول رقم (23): حقل دلالة الخوف والفرع
242	الجدول رقم (24): حقل دلالة الحركة والاضطراب (للفروع)
248	الجدول رقم (25): التحليل التكويني لحقل دلالة الحركة (للفروع)
251	الجدول رقم (26): حقل دلالة السير (للفروع)
262	الجدول رقم (27): حقل دلالة السقوط (للفروع)
264	الجدول رقم (28): حقل دلالة الارتفاع والعلو (للفروع)
267	الجدول رقم (29): حقل دلالة التجمع (للفروع)
271	الجدول رقم (30): حقل دلالة الميل (للفروع)
274	الجدول رقم (31): حقل دلالة الطول (للفروع)
277	الجدول رقم (32): حقل دلالة الصوت (للفروع)
290	الجدول رقم (33): حقل دلالة القوة (للفروع)
294	الجدول رقم (34): حقل دلالة الضعف (للفروع)
300	الجدول رقم (35): حقل دلالة اللون (للفروع)
306	الجدول رقم (36): حقل دلالة المرض (للفروع)
310	الجدول رقم (37): حقل دلالة الخوف والفرع (للفروع)
316	الجدول رقم (38): نتائج إحصائية وصفية لعينة الدراسة باستخدام برنامج spss
321	الجدول رقم (39): يوضح قيمة مستوى الدلالة الإحصائي حسب اختبار مربع كاي لحسن المطابقة
331	الجدول رقم (40): أمثلة على تعميم الدلالة عند ابن فارس
335	الجدول رقم (41): أمثلة على تخصيص الدلالة عند ابن فارس